

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 50

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

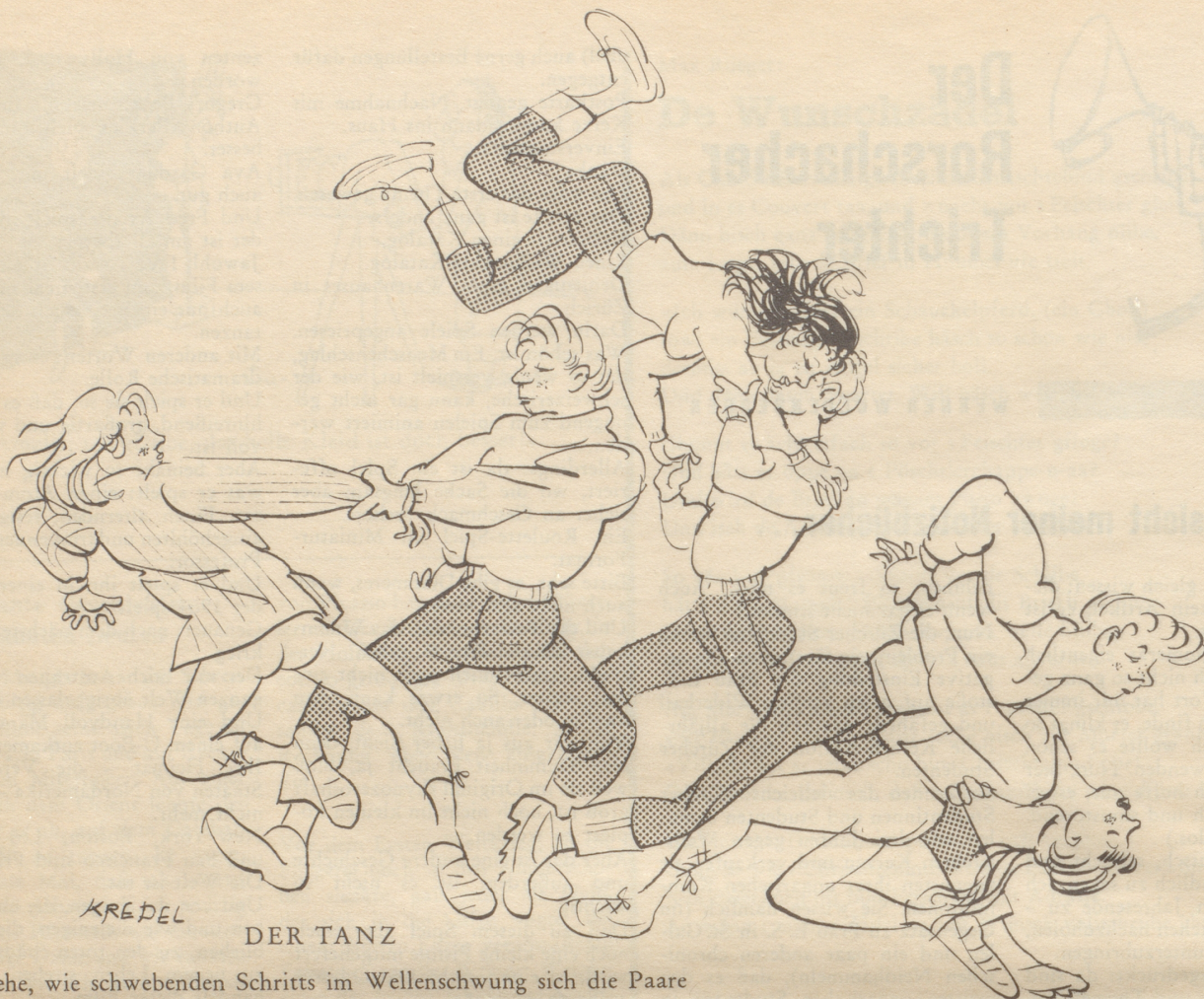
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



KREDEL

### DER TANZ

Siehe, wie schwebenden Schritts im Wellenschwung sich die Paare  
 Drehen! Den Boden berührt kaum der geflügelte Fuß!  
 Seh' ich flüchtige Schatten, befreit von der Schwere des Leibes?  
 Schlingen im Mondlicht dort Elfen den luftigen Reihn?  
 Wie von Zephir gewiegt, der leichte Rauch in die Luft fließt,  
 Wie sich leise der Kahn schaukelt auf silbriger Flut,  
 Hüpf't der gelehrige Fuß auf des Taktes melodischer Woge;  
 Säuselndes Saitengetön hebt den ätherischen Leib.

Friedrich von Schiller

### Spickzettel

Wenn ich meinen Bengel sehe: Man wirft ihm in der Schule vor, zu bedächtig zu rechnen, zu langsam zu arbeiten; er kriegt schlechte Noten, ist in seiner Behäbigkeit ein Durchschnitts-Schüler, der am Ende des Schuljahres keine Preise bekommt und froh sein muß, in die nächste Klasse aufzurücken ...

Und wenn ich an die Erwachsenen denke, die sich ihre Nerven zerfetzen in der Hast

des Alltags, mit ihren Magengeschwüren und Nervenzusammenbrüchen, mit ihrem sehnlichen Bestreben, die Ruhe und Gelassenheit zurückzugewinnen, die ihnen längst verloren ging – die Ruhe und Gelassenheit, um deretwillen sie vor dem Zubettgehen 10 Minuten lang tiefatmen, Erfolgskurse und Reader's Digeste kaufen und auf den Kopf stehen, Joga betreiben und im Schneckentempo durchs Feld spazieren ....

wenn ich das sehe, und denke – dann muß ich lachen. Unbändig lachen.

Und glauben Sie, daß ich meinem Bengel angesichts solcher Umstände empfehlen kann, schneller zu arbeiten? Nein. Ich will seine Nerven, die so gut und mollig tief im Gemüt eingebettet sind, nicht an die Oberfläche der Haut treiben. Eher würde ich das Erziehungsdepartement auf den Unsinn des Drängens aufmerksam machen. Wenn das Erziehungsdepartement in der Alltagshetze überhaupt Zeit und Muße hätte, mich anzuhören, versteht sich.

roeby

**Molitor Wengen**

Molitor Skischuhe der Qualitätsbegriff  
 50-jährigen handwerklichen Könnens  
 und Erfahrung.

*Bündner  
 Chrüter  
 Kindschi*



Kindschi Söhne AG., Davos

HOTEL ROYAL



Beim Badischen  
 Bahnhof  
 Höchster Komfort  
 zu mässigen Preisen  
 Grosser Parkplatz

BASEL



Ich bin im Schuss - ich trage **Jockey**

Dass sie so sicher schützen ohne dass man sie spürt, das ist «Jockey-feeling»

Beim Wintersport heisst's vorbeugen, drum trage ich JOCKEY jetzt in Wolle. REINE WOLLE bietet den natürlichen Schutz gegen jede Temperaturschwankung.

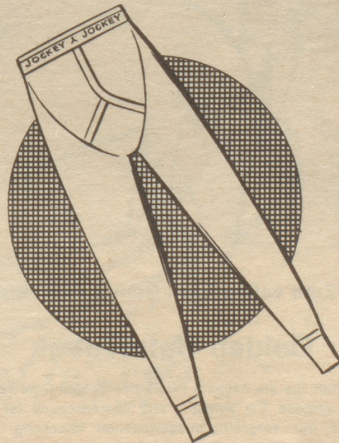
Der besondere Jockey-Schnitt vermittelt auch bei langen Hosen das einzigartige Comfortgefühl, das man Jockey-feeling nennt.

Frauen aber schätzen an Jockey die erstklassige Qualität des Tricots, das breite, kochfeste Gummiband, das leichte Waschen, nie bügeln, nie flicken!

Wolle bietet einen natürlichen Schutz gegen jede Temperaturschwankung



Jetzt mit **GOLD-ZACK** Bund . . . . Sie wissen . . . der hält.

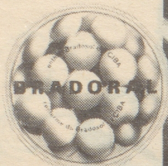


**Jockey**

*Vollmoeller*

WIRKWARENFABRIK VOLLMOELLER AG, USTER

# Bradoral<sup>®</sup> gegen Halsweh



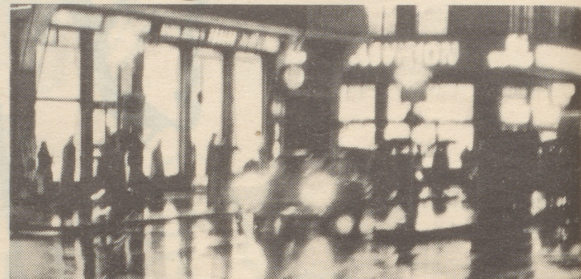
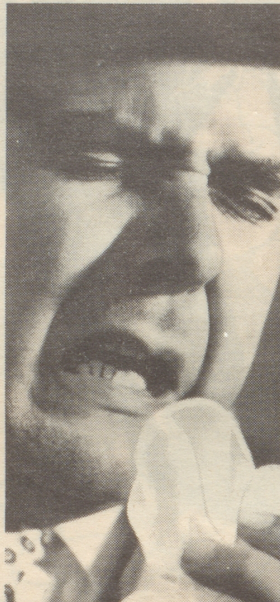
Gurgelwasser  
Fr. 2.85  
Dragées Fr. 1.85



Wenn Sie etwas suchen, um sich im kommenden Winter vor Halsweh, Husten und Heiserkeit zu schützen... wenn Sie Halsinfektionen rascher als bisher meistern möchten... dann wird Sie folgendes interessieren:  
In den letzten Jahren lancierte die CIBA in mehr als 30 Ländern ein neues Mittel gegen Infektionen der Mund- und Rachenhöhle. Und was geschah? Zehntausende probierten es. Es half! Erkältungen konnten verhütet oder mindestens rasch und wirksam gelindert werden.

BINACA A.G., Basel

# Ein internationaler Erfolg



Zehntausende in vielen Ländern kaufen heute Bradoral, empfehlen es weiter an Freunde und Bekannte. Auch Ärzte und Kliniken machen dieselben ausgezeichneten Erfahrungen. Also:  
Jetzt Bradoral kaufen, denn Bradoral schützt vor Ansteckung und lindert Halsweh, Schluckweh, Husten und Heiserkeit.

Statt sich erkältet und arbeitsunlustig durch den Winter zu schleppen, einmal erkältungsfrei durchkommen... wäre das nicht herrlich?

Erkältungen  
unmodern...  
dank  
**Bradoral**

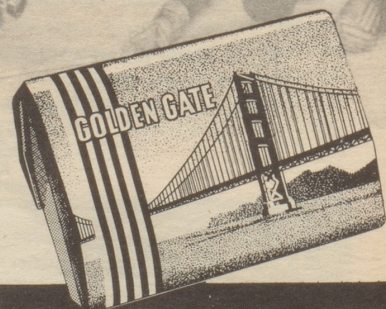
## Raucher-Freuden mit **GOLDEN GATE**



Zum vollendeten Genuß Ihrer Pfeife

### Golden Gate Tabak

Stopfen Sie die nächste Pfeife mit Golden Gate Tabak und urteilen Sie selbst - wie überraschend ist die Milde der sorgfältig ausgewogenen Mischung, wie gut brennt Golden Gate, welch angenehmes Aroma! Kein Beißen, kein Kratzen im Hals, keinerlei Pfeifen-Beschwerden. Deshalb die ständig wachsende Nachfrage. Im praktischen Frischhalte-Beutel 45 g Fr. 1.70, Dose 200 g Fr. 7.—, Dose 300 g Fr. 10.50.



**GOLDEN GATE**